



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

89787

II

TOWARZYSTWO NARCIARZY
W KRAKOWIE.



g. 64

Narciarstwie



T.

G.



NAKŁADEM T. T. N. W KRAKOWIE.





89787

II

O HARCIASTWIE

WYDAWCA
KSIĘGARNIA

O NARCIARSTWIE



ROK 1912.

Biblioteka Jagiellońska



1002952803

NAKŁADEM TATRZAŃSKIEGO TOWARZYSTWA NARCIARZY
W KRAKOWIE.

W. RIPPER

WARSZTATY, NAPRAWY

wszelkich artykułów sportowych, letnich i zimowych. Wielki zapas „Nart-Ski” z najlepszych fabryk, oraz sanki „Bobsleigh” itd.

samochodów i Garaz. Skład benzyny i oliwy. Stock pneumatyków.

Wyłączne zastępstwo austriackiej fabryki samochodów, motocykli i rowerów „PUCH“

W Gracu.

Plac Szczepański L. 2.

Telefon 0460.



Boksy na 40 samochodów, oraz najem
takowych.

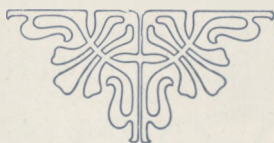
ulica Smoleňsk L. 31.

Telefon 0107.



T R E Ś Ć:

- 1) Szkic rozwoju narciarstwa polskiego.
- 2) Wycieczka.
- 3) Zakopane, jako centrum dla sportów zimowych.
- 4) Krótki rys założenia i rozwoju T. T. N.
- 5) Koło T. T. N. w Zakopanem.
- 6) Skład Wydziału i spis członków T. T. N.
- 7) Program T. T. N. na sezon zimowy 1912/13.
- 8) Rozkład i ceny jazdy koleją do Zakopanego.



KAWIARNIA TEATRALNA — KRAKÓW.

NAPRZECIW TEATRU MIEJSKIEGO IM. SŁOWACKIEGO.



Codziennie wieczorem koncert muzyki artystyczno-salonowej.

PIERWSZE CENTRALNE
BIURO OGŁOSZEŃ
(PLAKATOWANIA)

I WYNAJMU MIESZKAŃ
WŁADYSŁAWA GRABOWSKIEGO

W KRAKOWIE,
ULICA GOŁĘBIA L. 14. — TELEFON Nr. 10.

(SEKRETARYAT TATRZAŃSKIEGO TOWARZYSTWA NARCIARZY).



SZKIC ROZWOJU NARCIARSTWA POLSKIEGO.

Owiele wcześniej, aniżeli inne narody środkowo-europejskie, mieli Polacy sposobność zapoznania się z nartami i ich użyciem. Pomijając bowiem rozpowszechniony na Podkarpaciu w XVII w. podobnego rodzaju przyrząd zwany „nart“, o którym wspomina

Linde w swoim słowniku, już w ponurym okresie naszej historii po roku 1863 używali nart rodacy nasi na Syberyi, celem umożliwienia sobie komunikacyi po niezmierzonych tamtejszych przestrzeniach śnieżnych. I dziś niejeden z dawnych posieleńców, patrząc na młodzież śpieszącą z nartami w okryte śniegiem góry, ze wruszeniem wspomina dawne smutne dzieje.

Pierwsze realne próby sportowego użycia nart, rozpoczynają się u nas w r. 1897, a więc równocześnie z zapoczątkowaniem tego ruchu na zachodzie. W tym to czasie urzędnicy zarządu leśnego w Tatarowie (wschodnie Karpaty) zainteresowali się nartami i wypróbowali ich sposób użycia, nie tylko odbywając z ich pomocą śmiało wyprawy na szczyty wschodnich Karpat i starając się słowem i czynem propagować ten zdrowy sport w społeczeństwie lecz nawet wydają bardzo dobry podręcznik do nauki narciarstwa. Nizki jednak podówczas stan turystyki i słaby rozwój społeczeństwa w kierunku sportowym — sprawiły, że usiłowania te nie wydały żadnego rezultatu, a nawet nie przyczyniły się niczem do dalszego rozwoju.

Następny okres w rozwoju narciarstwa łączy się ściśle z ożywieniem ruchu turystycznego. Już od r. 1902 datują się pierwsze próby odbywania wycieczek zimowych w Tatrach z pomocą nart, gwałtowne wzmoczenie się



Fotogr. B. Macudziński.
Widok z Hali Gąsienicowej.

tego ruchu przypada jednak dopiero na rok 1908, po pierwszym systematycznym kursie w Zakopanem z końcem r. 1907, zainaugurowanym przez porucznika Henryka Bobkowskiego. Poprzednio już widzimy narciarzy lwowskich w Czarnohorze i wschodnich Karpatach, a po założeniu pierwszych towarzystw narciarskich w r. 1907, przybiera rozwój tego „królewskiego sportu” takie rozmiary, że w obecnym czasie wprowadzają zarządy kolejowe osobne pociągi narciarskie zdążające z Krakowa do Zakopanego — ze Lwowa zaś do uroczego Sławska.

Kurs narciarski T. T. N.



Fotogr. B. Macudziński.

Część uczestników przed hotelem Karpowicza w Zakopanem w zimie 1912 r.

Czar cudownej zimy górskiej, przyciągający turystów swym nieprzepartym urokiem, stał się pierwszą pobudką do użycia nart, dlatego też pierwsze lata rozwoju narciarstwa w zachodniej Europie, stoją pod znakiem turystyki zimowej, której typowym przedstawicielem jest Zdarsky, twórca lilienfeldzkiej (alpejskiej) metody jazdy na nartach.

Około 1892 r. wystąpił on w Lilienfeldzie z systemem użycia nart, zastosowanym ściśle do potrzeb turystyki zimowej, z wszelkimi jej przejawami. Tak więc uczestnik kursu Zdarsky’ego zaznajamiał się przede wszystkim z niezbitą dotąd z praktycznej strony teorią jazdy na nartach, dostosowaną do najtrudniejszych terenów i warunków śnieżnych, poznawał niebezpieczeństwa zimy górskiej, uczył się ratować z ciężkiej sytuacji ja-

koteż skutecznie nieść pomoc innym, słowem, otrzymywał zupełne wykształcenie zimowo-turystyczne. W tem ogromna zasługa tej szkoły, że podała nieskomplikowany, łatwy do przyswojenia sobie, pewny sposób jazdy na nartach, dający młodszym i silniejszym możność robienia trudnych nieraz wypraw w niedostępne dotąd zimową porą góry, starszym zaś i słabszym sposobność rozkoszowania się na łatwiejszych wycieczkach niezrównanymi krajobrazami zimowymi, przy zdrowym ruchu w suchym mroźnym powietrzu.

Zapoczątkowany około 1880 r. w Norwegii kierunek narciarsko-sportowy, wprowadzony z końcem XIX w. w Alpy przez studentów norweskich,



Beskid. — Na stokach Lubonia.

Fotogr. J. Czerwiński.

pozyskuje wkrótce przez swe wysoce sportowe cechy i swą wielostronność ogólną sympatyę. Śmiała, pełna temperamentu, szybkością swą niemal dech w piersiach zapierająca jazda wprost, wytworne, pełne wdzięku i harmonii węzowe linie zakrętów znanych pod nazwą Telemark i Christiania, wreszcie imponujące do 50 m. długie skoki na nartach, przy których człowiek odbiera coś z wrażeń ptaka lecącego przez powietrze — wszystko to wywołało podziw i chęć dorównania mistrzom norweskim.

Wielka doza odwagi i zręczności wymagane od jednostek pragnących należyte tę metodę opanować, oraz pełne estetyki stylowe równoważne ruchy we wszelkich ewolucjach, spowodowały, iż obrano sobie ją jako

probierz w osądzaniu sprawności narciarza na każdorazowych ogólnych zawodach narciarskich.

Między zwolennikami obu tych szkół lilienfeldzkiej i norweskiej zawrzała gwałtowna walka, która trwając około 10 lat, doprowadziła stopniowo do kompromisu polegającego na tem, że szkołę norweską przystosowano do trudniejszych aniżeli w Norwegii terenów i warunków śniegowych w Alpach, przyjmując w tym celu także praktyczne wskazówki szkoły lilienfeldzkiej, starając się przytem wpoić w narciarzy przede wszystkim zamiłowanie do nieustannego doskonalenia się, z zachowaniem estetyki w uprawianiu tego pięknego sportu.

Cwiczenia narciarskie.



Telemark.

Fotogr. atelier „Stefa”.
Christiania

Najbliższym dla Galicyi środowiskiem narciarskim był Wiedeń, będący dotychczas zarazem głównym centrum szkoły lilienfeldzkiej; nic więc dziwnego, że rozwój narciarstwa u nas znalazł się w zupełnej zależności od tej szkoły. Norweszczyna bardzo słabo się dotąd u nas rozwinęła, czego przyczyną trudności w opanowaniu tej pięknej lecz niełatwej metody jazdy, nasz wrodzony konserwatyzm i pewna dziwna, zwłaszcza w Zakopanem objawiająca się niechęć do uprawiania narciarstwa jako sztuki dla sztuki. W tym kierunku pozostaliśmy więc nieco w tyle za narciarstwem zachodnio-europejskim, lecz spodziewamy się, że w niedługim czasie i u nas nastąpi niebawem zmiana. Zwłaszcza we wschodniej Galicyi w ubiegłym sezonie nie brak było widocznych usiłowań do zapoznania się ze szkołą norweską, a zewnętrznym objawem tego były odskocznie budowane w Sławsku i Worochoć, coraz częstsze używanie rzemiennej uprząży i norweskich lasek, oraz urządzenie zawodów na sposób norweski.

Wogóle jednak w ostatnich pięciu latach panował i u nas żywy ruch, którego kierownictwo objęły liczne towarzystwa narciarskie. Systematyczna nauka jazdy, prowadzona na kursach, urządzanych przez te Towarzystwa, przysparzała coraz to nowych adeptów, zawody publiczne, popisy, zbiorowe wycieczki, odczyty, artykuły dziennikarskie, propagowały i szerzyły idee narciarskie, uzyskiwano coraz to nowe udogodnienia, jak zniżki kolejowe, zmiany w rozkładach jazdy, specjalne pociągi, osobne wozy dla uczestników wycieczek, wiadomości o stanie pogody i śniegu w górach, również zaopatrywano stare schroniska na zimę, co ułatwiało wdarcie się w zimie w głąb gór.



Beskid. — Na szczycie Lubonia.

Fotogr. J. Czerwiński.

Celowo ta zorganizowana praca w połączeniu z cudowną przyrodą zimy górskiej, wydała w tak krótkim czasie nadspodziewany plon. Dziś setki narciarzy, mężczyzn i kobiet, prawie bez różnicy wieku ożywiają bezludne dotąd zimową porą góry, zdrowym ruchem krzepiąc ciało, a walką z trudami i niebezpieczeństwami hartując wolę i umysł. Narty przestały być egzotyczną zabawą, zainteresowały szerokie koła społeczeństwa i stały się czynnikiem kultury i postępu, odrywając młodzież od kawiarni, kart i innych mniej lub więcej niezdrowych dotychczasowych rozrywek zimowych, zbliżając ją natomiast do natury, dostarczając zdrowego ruchu.

We wschodniej części kraju pracuje najstarsze z galicyjskich „Karpackie Towarzystwo Narciarzy“ z siedzibą we Lwowie. Założone

w styczniu 1907, rozwija odrazu żywą działalność, propagując szlachetny sport słowem i czynem. Niezrównane tereny narciarskie Karpat środkowych i wschodnich z Czarnohorą, zwłaszcza zaś okolice Sławski i Worochty, sprzyjają nadzwyczajnie wszechstronnemu rozwinięciu się wszystkich kierunków narciarstwa. Ze względu na możliwość częstego ćwiczenia, nieocenione znaczenie dla członków tego Towarzystwa posiada pagórkowata okolica Lwowa, o bardzo obfitych opadach śnieżnych.

To też K. T. N., obok licznie odbywanych wycieczek, ma do zanotowania stały postęp swych członków w kierunku sprawności w jeździe i dbałości o poprawność tejże, a nadto pozyskało zasługę urządzenia pierw-



Fotogr. B. Macudziński.

Tatry Zachodnie. — Pyszna.

szych w Polsce zawodów w skokach na nartach (Sławsko, styczeń 1912). K. T. N. liczyło w październiku 1911 r. 181 członków i posiadało Koła w Przemyślu, Stanisławowie i Wiedniu. Dnia 6 stycznia 1912 r. oddało do publicznego użytku obszerne, nowoczesne urządzone schronisko narciarskie w Sławsku.

Równolegle do lwowskiego K. T. N. czynne jest w zachodniej Galicyi „Tatrzańskie Towarzystwo Narciarzy“ z siedzibą w Krakowie, obejmujące swą działalnością zachodnią część Karpat i Tatry. Założone w listopadzie 1908 r. jako „Krakowskie Koło Karpackiego Towarzystwa Narciarzy“ usamodzielnia się w październiku 1910 r. przybierając powyższą nazwę.

Wkrótce po założeniu wywołuje niestrudzoną pracą żywe zainteresowanie się społeczeństwa narciarstwem, szerząc przez coroczne kursy, kierowane przez wybitnych narciarzy, odczyty, wieczory projekcyjne, liczne artykuły w dziennikach i pismach ilustrowanych, zebrania towarzyskie, wspólne wycieczki i zawody, znajomość i zamiłowanie do sportu zimowego.

W każdą niedzielę i święto organizowało Towarzystwo wycieczki w skaliste Tatry wschodnie i wspaniałe, rozłożyste stoki Tatr zachodnich, na lesistą Babią Górę lub sąsiednie Pilsko, na Luboń i inne szczyty Beskidu zachodniego. Członkowie znajdowali dostateczną sposobność uprawiania szlachetnej i wspaniałej turystyki zimowej, jak i narciarstwa jako

Kurs wojskowy w Zakopanem.



Fotogr. atelier „Tatry”.

Przodownik T. T. N. inż. A. Bobkowski jako instruktor kursu.

sztuki. Towarzystwo nie zaniedbywało bowiem od pierwszej chwili istnienia poprawności w jeździe swych członków, a chcąc iść z postępem, wysyłało w tym celu nawet trzykrotnie swych delegatów do Tyrolu i Norwegii, celem zapoznania się bliższego z norweską szkołą i pracami podejmowanymi tam dla narciarstwa; w najbliższym sezonie projektuje nadto budowy wznoszonej odskoczni, celem popierania tej niezwykle interesującej gałęzi sportu narciarskiego. Uważając zawody jako najlepszy sposób budzenia zamiłowania, zwróciło pierwsze z polskich Towarzystw narciarskich baczną uwagę,

organizując przez 3 lata wzorowe wyścigi w Zakopanem, które zawsze cieszyły się silnem zainteresowaniem i niezwykle licznym udziałem publiczności. Dbając o rozpowszechnienie narciarstwa w jak najszerzych warstwach, urządziło T. T. N. ubiegłej zimy kursa dla ludności góralskiej Zakopanego.

Dowodem zaufania, jakim się cieszyło T. T. N., uważać należy powierzenie w b. r. przodownikowi tegoż Towarzystwa prowadzenia kursów wojskowych I-go korpusu w Zakopanem. Na pięknej polanie Kalatówki obok Zakopanego wybudowało T. T. N. w b. r. pierwsze w Tatrach schronisko narciarskie, które pod wieloma względami wielkie będzie oddawało usługi.

Oprócz tych dwu towarzystw, obejmujących swą organizacją kraj cały, znajdują się jeszcze inne, o charakterze specjalnym lub lokalnym. Z pomiędzy tych na naczelnem miejscu wymienić należy istniejący od grudnia 1907 r. „Zakopiański Oddział Narciarzy Towarzystwa Tatrzańskiego“, obecnie zamieniony na „Sekcyę Narciarską T. T. w Zakopanem“. Zakres działania ograniczony jest do uprawiania turystyki zimowej. W celu ułatwienia tejże, Sekcyja zaopatrzyła na zimę dwa schroniska Towarzystwa Tatrzańskiego, oraz jedną leśniczówkę i jeden szałas; zasłużyła się również wykształceniem 6 przewodników zimowych. Z końcem r. 1911 liczył Oddział 120 członków.

Dalej istnieją jeszcze „Sekcyja Narciarska Akademickiego Związku Sportowego“ w Krakowie i „Sekcyja Narciarska Akademickiego Klubu Turystycznego“ we Lwowie, a także Oddział Towarzystwa Tatrzańskiego „Beskid“ w Nowym Sączu, który działalnością swą objął również narciarstwo.

Dr. Adam Kroebl.





WYCIECZKA.

Narciarski kurs Tatrzańskiego Tow. narciarzy, urządzony podczas ubiegłych Świąt Bożego Narodzenia, otwarł nam na oścież wrota zimowych Tatr. W tydzień później kilkunastu nas wybrało się z Krakowa na pierwszą wycieczkę narciarską do Tatr, na szczyt Kasprowy (1989 m.)

W nizinach mimo zimowej pory pluskał gęsty deszcz i powiększał błoto, lecz Tatry już dawno okryte grubym śniegiem ożyły innym życiem, tak tajemniczem, że tylko z oddali lodem lśniące turnie, pozwalały o ich czarach śnić legendy.

Dech zapierał piersi, serce kołatało żywiej, kiedy przybywszy na san-kach do Kuźnic, przypinaliśmy narty, które miały nas zanieść w zakłątą krainę Tatr, do tajemnic i cudów ich brylantowego pałacu, bronionych dotąd przed nami mrozem, zaspami, lawinami i szkliwem lodu na skałach.

Majestatycznie wyglądały Tatry w swym ogromie i ciszy, piękne w swej grozie i niepokalanej bieli, kąpiącej się w złocie słońca, uwite w fantastyczne desenie. Wyślizganą przez saneczkujących drogą, mineliśmy romantyczny las, wstępując zwolna na górne piętro Kalatówek, na którym zdala już widniało, znajdujące się w budowie schronisko Tatrzańskiego Towarzystwa Narciarzy. Z zainteresowaniem śledziliśmy stan robót, tak żywo obchodzących nas wszystkich, a widząc postęp, przedstawialiśmy sobie w wyobraźni naszej rozkoszne długie wieczory, które tam spędzać będziemy po trudach narciarskich na wesołej pogawędce z przyjaciółmi.

Po szybkim zjeździe ku Wywierzysku i przebyciu młodych kultur świerkowych, zanurzyliśmy się ponownie w las, którego okiścią pokryte gałęzie, przypominały fantastyczne zamki Aladyna. — Jeszcze kilka zakosów i w opustoszałym szalasie na Hali, zapłonęły maszynki spirytusowe, grzejące narciarzom herbatę, najcenniejszy trunek podczas spoczynków narciarskich. Wśród wesołego nastroju, jaki gości tylko na wycieczkach narciarskich, szybko upływał czas. Zmniejszywszy nieco zawartość worków, zarzuciliśmy je znów na plecy i przypieśli ponownie narty, gdyż wyniosła grań Kasprowego z przepięknym widokiem zachęcała do pośpiechu. Po drodze tu i ówdzie mała kosodrzewina, z pod śniegu, wychylała nieśmiało do

światła, pełne lśniące kryształami okiście. Miarowym, posuwistym krokiem spinaliśmy się coraz wyżej, omijając pola szreni, zachowując przepisane kodeksem narciarskim milczenie, — tylko śnieg skrzypiał gniewliwie za każdym uderzeniem kija, a lejki od uderzenia powstałe, natychmiast obrębiało słońce kolorami tęczy. — Przejrzyste, nieskażone żadnym pyłkiem powietrze i stosowanie praktycznych reguł narciarskich zapobiegało zmęczeniu. Malownicze widoki na rozległe Podhale i przepaściste stoki Giewontu, podczas przystanku, upajały wzrok, podniecały zmysły i wzmacniały energię.



Fotogr. A. Jakubowski.

Przypinanie nart.

Nagle jeden ze żlebów Giewontu przesłoniła biała pylasta chmura, a ponury łoskot obił się o nasze uszy. To groźna lawina zerwawszy się pod granią, spadła na Hałę Kondratową.

Długimi zygzakami znacząc wyniosłe zbocza okalające Kocioł Goryczkowy; zbliżyliśmy się ku szczytowi. Właśnie najstronksze miejsce przecinał nasz ślad, gdy jeden z uczestników stanąwszy niepewnie, stracił równowagę padł i począł zesuwać się z gwałtowną chyżością po oszrenionej w tem miejscu powierzchni śnieżnej. Błyskawicznym, odważnym zjazdem minął go jeden z uczestników i zatrzymawszy się umiejętnie na stromym zboczu, wykonał „asekurację“ nieostrożnego narciarza, któremu groził mimowolny, mniej przyjemny zjazd nie na nartach, niweczący żmudną pracę wyjścia pod górę.

Jeszcze dwa krótkie zakosy i stanęliśmy na wierzchołku.

To na co teraz spoglądaliśmy było najpiękniejszym snem. Pod naszymi nogami ku Dolinie Kasprowej poszarpana przepaść, której dno ginęło w mroku wiotkiej mgły. Przed nami w całej potęgze i pełni majestatu, stały olbrzymy górskie, strzelające w niebo lśniącymi iglicami, strojne w girlandy lodowe, kąpiąc swe stopy w lekkiej seledynowej mgle. Na południu drzemał olbrzymi Krywań. Na skraju Tatr ustawił swój gigantyczny, granitowy ostrosłup, szaremi przepaściami i zaspami strzegąc tajemnic królestwa Tatr, a dalej barwiły się fioletem lub granatem kolosy Hrubego,



Fotogr. A. Jakubowski.

Na szczycie Kasprowego Wierchu.

Mięgusowieckich, Wysokiej i innych. Oczy nasze przyciągała jednak przede wszystkim wyniosła Świnica, stromymi ścianami grożąca śmiałkowi, wążącemu się na jej zdobycie. Poezya otoczenia nie przyczyniła się jednak do zmniejszenia zaostzonych trudami pochodu, apetytów. Nieprzemakalne okrycia posłużyły za pościel na białym puchu śnieżnym — a pełne wnętrza worków, dostarczyły dosyć przysmaków, do zaspokojenia głodu. Czas mijał szybko wśród ożywionej rozmowy, której głównego tematu dostarczały narty, a przerywanej na przemian wybuchami śmiechu, to znów zachwytem nad czarownym otoczeniem górskim.

Lecz w oddali głęboka Cicha Dolina, otulając się gęstą gazą mgły układała się powoli do snu. W ostatnich błyskach zachodzącego słońca, drżały jeszcze złotem i różem śnieżne kopce zachodnich Tatr z wyniosłą Bystrą — lecz skały Giewontu przybierały coraz gęstsze cienie, które olbrzymimi ramionami polipa pełzały ku nam i muskały wzorem. Piękność i dzikość stygnących w mrozie kolosów przemawiała do nas siłą granitów. Trzeba było myśleć o odwrocie — Twarda skorupa zmarzniętego śniegu, której nie chciały chwycić krawędzie nart, zmuszała nas do uciążliwej jazdy



Widok z Suchego Kondrackiego.

Fotogr. B. Macudziński.

poprzecznej. Brak wprawy nie pozwolił nam na stromej szreni korzystać z „łuków“, które za to w niższych partyach wprawiały nas w dziecinną radość; aż wreszcie poczuwszy pod nartami sypki pulchny śnieg, pomknęliśmy pełną emocji i temperamentu jazdą wprost, starannie się wystrzegając wszelkiej pomocy kija, według zasad, wpajanych na niedawno przebytym kursie. Chwilę wytchnienia przy górnych szalasach poświęciliśmy na charakterystyczne u narciarzy przyglądanie się śladom, zostawionym na śniegu przez narty. Już gęsty mrok zapadał, kiedy wjechaliśmy w las, sunąc po gładkiej, ujeżdżonej drodze, nad romantycznym wiecznie mrującym potokiem.

W Kuźnicach rezygnując z wygody, przymocowaliśmy sznur do oczekujących nas sanek i „skikjöringiem“ wśród wesołych śpiewów uniosły nas narty do kwatery Karpowicza.

Pełni nigdy niezatartych, nieprzeczuwanych nawet wrażeń, odświeżeni umysłowo, wzmocnieni fizycznie zdrowym ruchem w przeczystym, wysoko



Widok z Bocznia na Giewont.

Fotogr. B. Macudziński.

górskim powietrzu, powracaliśmy do szarego codziennego życia, unosząc jednak z sobą nieprzeparty zapach do nart i gorące ukochanie, zaczarowanej, dzikiej, cudnej zimowej krainy tatrzańskiej.

Dr. Władysław Stawowczyk.

BANK PRZEMYSŁOWY

dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Ks. Krakowskiem

Filia w Krakowie.

Zakład centralny we Lwowie. :::: Kapitał akcyjny K 10.000.000.

Telefon Nr. 0092, 2375, 2377.

Uskutecznia wszelkie transakcye bankowe a w szczególności: Kupuje i sprzedaje waluty, dewizy i papiery wartościowe.

Wydaje: Listy kredytowe, przekazy i чеки na wszystkie miejscowości krajowe i zagraniczne.

Przyjmuje wkładki na książeczki wkładkowe i Rachunek bieżący za korzystnem oprocentowaniem dziennem.

Załatwia eskont i inkaso weksli, przekazów, czeków i wylosowanych papierów wartościowych.

Osobny dział dla wydawania listów kredytowych i wszelkich z transakcyami temi połączonych spraw.

Zakład udziela chętnie wszelkich żądanych wyjaśnień i wskazówek odnośnie do korzystnej lokacyi kapitałów oraz przeprowadzania transakcyi finansowych.

Oddział towarowy: Wyłączne zastępstwo sprzedaży węgla marek krajowych i zagranicznych.

Zastępstwo sprzedaży **SZAMOTY** z fabryki w Skawinie, oraz
" " **CEMENTU** z fabryki Górzka w Sierszy.

Biura otwarte codziennie w godzinach: od 9 do 1 i od 3 do 6 po poł.
Kasy od 9 do 1 i od 3 do 5 codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt.



ZAKOPANE JAKO CENTRUM DLA SPORTÓW ZIMOWYCH.

Galicja leży na przełomie klimatów zachodnio-europejskiego, oceanicznego i wschodniego kontynentalnego. — Zima zachodniej jej połaci jest zazwyczaj opóźnioną i mało śnieżną; szczególnie w ostatnich latach mrozy i śniegi zaczynają się tu dopiero w styczniu, a już z końcem lutego mamy odwilże i znaczne znikanie powłoki śnieżnej. Pod tymi warunkami cierpią bardzo u nas na zachodzie — np. w Krakowie — wszelkie sporty zimowe.

Tory ślizgawkowe otwarte bardzo krótko, rzadkie i krótkotrwałe opady śnieżne nie pozwalają sportom saneczkowym i narciarskim rozwijać się należycie. Naturalnem jest zatem, że miłośnicy tych sportów zwracają uwagę na pasma gór położonych na południe, a zwłaszcza na Tatry. Tu w górach trwa zima w całej pełni od listopada do maja.

Ruch ten ku góróm, Tatrom, a szczególnie do Zakopanego, rozwinął się nadzwyczajnie od chwili, gdy Tatrzańskie Towarzystwo Narciarzy kierownictwo tego ruchu objęło. Organizacja wycieczek narciarskich, znaczne zniżki cen jazdy koleją, zniżki w hotelach, restauracjach i handlach, przyznane dla członków T. T. N., sprowadzają coraz to większe tłumy gości zimowych do stóp Tatr.

I słusznie upatrzyło sobie T. T. N. Zakopane, jako cel wycieczek i główne pole działalności. Mamy tu do wyboru wszelkie rodzaje terenów. Tuż nad domami Zakopanego wznoszą się łagodne, słoneczne, nadzwyczajnie



Fotogr. B. Macudziński.

Piskłeta.

czaj łatwo dostępne wzgórza Gubałówki i Antołówki, które gromadzą zwłaszcza z początkiem zimy tłumy początkujących, rozbrzmiewając wesołym gwarem. Te zbocza wybierają kierownicy kursów narciarskich celem zapoznania uczestników z pierwszemi zasadami jazdy, przenosząc następnie naukę na Kalatówki, najbogatszą pod względem konfiguracji terenu polanę, oddaloną o 1½ godz. drogi od środka Zakopanego. Dogodny dostęp



Fotogr. J. Czerwiński.

Kalatówki. — Widok na Suchy Żleb.

także dla nie narciarzy — wygodne z komfortem urządzone schronisko zimowe T. T. N. — u startu projektowanego toru bobsleigh'owego, dogodne naturalne warunki dla budowy odskoczni narciarskich stawiają tę polanę w rzędzie pierwszorzędných terenów, nie ustępujących niczem najślawniejszemu za granicą. — Nic też dziwnego, że w niedziele i święta, a zwłaszcza już w dnie zawodów, tysiączne tłumy narciarzy i widzów wypełniają Kalatówki, śledząc z żywym zainteresowaniem narciarzy w ich zimowej ojczyźnie.

Również stanowią Kalatówki doskonały punkt wyjścia licznych, bardzo wdzięcznych wycieczek, bo ogromne łachy śniegu Goryczkowej, Kondratowej i Hali Gąsienicowej, nie narażając zbyt na niebezpieczeństwo lawin, zapraszają tych, którzy stroniąc od gwaru, pragną spędzić dzień wśród wysoko górskiej krainy zimy.

Odleglejsze nieco od Zakopanego Tatry Zachodnie są dla narciarza prawdziwym eldorado — rozległych ich hal i łagodnych zboczy, pozazdrościłby mogły Davos i St. Moritz. Szałas na Pysznnej i w dolinie Chochołowskiej udostępniają turystom zwiedzanie bogatych w widoki szczytów.



Fotogr. B. Macudziński.

Kąpiel słoneczna.



Okiść.

Fotogr. I. Czerwiński.

Wychylające się z pod śniegu lilijowe główki krokusów przyglądają się ciekawie gromadkom turystów, spieszących na majówki narciarskie, którzy korzystając z ciepła, rzuciwszy odzież, poddają się działaniom ożywczych promieni słonecznych. — Sport saneczkowy i bobsleigh'owy, uprawiany dotychczas „dziko” w Zakopanem, winien być jak najrychlej na właściwe tory pokierowanym. Zachodzi jednak obawa, by dotychczasowe usiłowania nie skończyły się, jak to u nas często bywa, na wiecach i pięknych przemówieniach. — Natomiast wycieczki sankami do

Morskiego Oka, Kościelisk i t. d. wspaniale się udają i są głównym sposobem spędzania czasu dla gości zimowych wielkich pensyonatów.

Trudno sobie wyobrazić coś wspanialszego, jak taką jazdę wśród śniegiem zasypanych lasów, wśród okiści lśniących barwami tęczy.

„Ski kjöring“, jazda na nartach za końmi, jako sport bardzo w Szwajcaryi rozwinięta, mało jest u nas dotychczas znana. Narciarze, których się widzi jadących za sankami trzymając się linki, używają tego sposobu jedynie do szybszego posuwania się po równych drogach.

Ślizgawka, z powodu braku stawów, rozwinąć się w Zakopanem nie może. Wielkie nachylenie terenów nie pozwala na urządzenie sztucznych torów ślizgawkowych. Tak tedy narciarstwo niepodzielnie króluje w zimowym Zakopanem.

Jan Fischer.





TATRZAŃSKIE TOWARZYSTWO NARCIARZY W KRAKOWIE.

Zawiązanie Towarzystwa. Było to z końcem listopada 1908 r. W kilku dziennikach krakowskich pojawił się komunikat, zapraszający narciarzy krakowskich, stojących dotychczas luźnie, bez żadnej organizacyi, do wzięcia udziału w zebraniu, celem utworzenia osobnego Towarzystwa.



Beskid. — W drodze na Pilsko.

Fotogr B. Macudziński.

We Lwowie istniało już wówczas Karpackie Towarzystwo Narciarzy, w Zakopanem, Oddział Narciarzy Towarzystwa Tatrzańskiego.

Na dzień 4 grudnia zapowiedziane zebranie gromadzi w sali Uniwersytetu ludowego 23 narciarzy krakowskich i po zagajeniu przez delegata K. T. N., p. W. Goetla, wprowadza żywą dyskusję na temat formy i nazwy mającego się zawiązać Towarzystwa narciarskiego w Krakowie.

Mimo sprzeciwów uchwała zebranie większością głosów wniosek delegata K. T. N. utworzenia oddziału lwowskiego Towarzystwa pod nazwą: „Krakowskie Koło Karpackiego Towarzystwa Narciarzy” — w skróceniu: „K. K. T. N.”

Konstytuujące Walne Zgromadzenie, zwołane dnia 29 stycznia 1909 r., powołuje do pracy Wydział z dotychczasowym prezesem, p. Janem Fischerem, który to Wydział od pierwszej chwili istnienia, daje bezustannie dowody niezwyklej żywotności na polu krzewienia i popularyzowania narciarstwa.



W śnieżnej szacie.

Fotogr. J. Czerwiński.

Celem Towarzystwa było ułatwianie jak najszerszym warstwom dostępu do zimowej krainy górskiej, a środki ku temu obierano różne.

Wieczory projekcyjne, zebrania towarzyskie, wykłady, kursy i zawody narciarskie, uzyskiwanie ulg kolejowych dla uczestników na wycieczki narciarskie, budowa schronisk, artykuły dziennikarskie i wiele innych agend, zdążających do powyższego celu, wypełniały program intensywnej, wyczerpującej pracy Towarzystwa. Najlepszym objawem skuteczności tejże silny przyrost członków, których liczba wzrastając corocznie w dwójnasób, doszła obecnie do 234 osób.

Młodość, niestęgnący zapał i staranność cechująca każde przedsięwzięcie, znajduje dźwięczne echo w sympatii, jaką Towarzystwo cieszy się u ogółu.

Wieczory projekcyjne, odsłaniające widzom fragmenty z życia narciarzy na tle przepysznych zimowych krajobrazów Tatr, Alp i Beskidu, stanowią najlepszą zachętę dla jednostek które się pragnie pozyskać dla narciarstwa.

Przed rozpoczęciem przyszłego sezonu projektuje Towarzystwo szereg podobnych wieczorów, we wszystkich większych miasteczkach Galicyi Zachodniej. Towarzystwo rozporządza dla tego celu zbiorem kilkuset przeźroczy, w tem wiele zdjęć wysokogórskich, jak również interesujących scen sportowych. Wieczorów takich było ogółem dotychczas 14, w sezonie



Fotogr. A. Kroebl.

Kurs T. T. N. — Odpoczynek na Gubałówce.

ubiegłym 6. — Poza Krakowem urządzano je również w Zakopanem, Wadowicach, Nowym Sączu i we Lwowie.

Zebrania czwartkowe. Dla podniesienia życia towarzyskiego odbywają się w Krakowie w każdy czwartek w kawiarni Sauera o godz. 8 wiecz. zebrania, mające na celu utrzymanie zażyłej towarzyskości także z członkami Towarzystwa, którym nie jest danem schodzić się częściej z uczestnikami wesołych, gwarnych wycieczek narciarskich. Na zebraniach tych omawia się ważniejsze sprawy bieżące, jak również odbyte i mające się odbyć wycieczki.

Kursy narciarskie. Nowicyusz zapoznają się z techniką jazdy na nartach na licznych przez Towarzystwo organizowanych kursach. —

Kurs główny, 5-dniowy, odbywa się tak dla początkujących, jak i wprawnych, każdego roku około świąt Bożego Narodzenia, inne krótkotrwa-
jące w ciągu sezonu w Krakowie zawsze przy sprzyjających warunkach
śniegowych.

Prócz powyżej wspomnianych, Towarzystwo urządza również kursy
dla górali, wyposażając tychże przytem w narty.

Wycieczki narciarskie. Wiedzę swoją uzupełniają początku-
jący narciarze na instruktywnych wycieczkach, bądź to w łagodny opusto-
szały Beskid, bądź też w dzikie spiętrzone turnie tatrzańskie, wyrabiając



Fotogr. W. Zarzycki.

Start juniorów.

się tym sposobem na zimowych turystów. Wycieczki takie organizuje To-
warzystwo co niedzielę i święto, czasem i w dnie powszednie, a niewy-
szkoleni uczestnicy znajdują zawsze podporę w doświadczonych przodo-
wnikach, służących im każdej chwili radą i wskazówkami. Sezon wycie-
czkowy trwa od połowy listopada do maja; największa część wycieczek
przypada jednak od marca, kiedy ośnieżenie gór jest najbogatsze, a wa-
runki śniegowe najodpowiedniejsze do jazdy.

Zawody narciarskie. Mimo młodości swej, bo zaledwie po roku
istnienia, wysłała Towarzystwo 6 lutego 1910 r., jako pierwsze z polskich,
kilku członków swoich na zawody „Winter-Sport-Klub'u“ w Białej, zdoby-
wając przy trudnej konkurencyi w biegu głównym pierwsze i czwarte miej-
sce, przynosząc tem samem pierwszy liść zwycięstwa polskiemu narciarstwu.

Pierwsze, uważając zawody odpowiednio zareklamowane za najlepszy sposób propagowania narciarstwa, gdyż ściągają one wielką ilość widzów i zachęcają doskonałymi przykładami w postaciach najlepszych narciarzy, odsłaniając im przepyszną krainę górską w szacie zimowej, organizuje z wielkim nakładem sił i pracy 28 marca 1910 r. I. Międzynarodowy Dzień narciarski w Zakopanem, który zyskał pochlebny rozgłos we wszystkich krajach polskich.

W „Biegu Tatrzańskim“ dnia 26 grudnia, tegoż roku, wprowadza nowość „wyścigi drużynami“.



Zawody T. T. N. (1912), — Meta.

Fotogr. atelier „Stefa“.

W sezonie 1910/11 inicjuje T. T. N. II. Międzynarodowe Zawody w Zakopanem, do których zaprasza do współudziału w urządzeniu także inne polskie Towarzystwa narciarskie. Dzięki niestrudzonej pracy kilku jednostek, popartej fachową znajomością rzeczy, wzorowanej na wielkich konkurencyach narciarskich zagranicy, zdobywa Towarzystwo dla tego rodzaju przedsięwzięć, należną mu sławę — nie zawodzi też nigdy oczekiwań w nich położonych. Nowym dowodem tego, ostatnie wielkie dwudniowe Wyścigi narciarskie w Zakopanem, odbyte w dniach 16 i 18 lutego b. r. które, przeprowadzone wzorowo we wszystkich szczegółach, zgromadziły cały polski świat narciarski, zyskując setki widzów wypełniających teren wyścigów

U uczestników kursów Towarzystwa, prowadzonych zawsze przez ogólnie znanych instruktorów, przebija przedewszystkiem piękna forma, która zyskuje uznanie na każdorazowych meetingach narciarskich, a na zawodach w sztucznej jeździe w Sławsku 6 stycznia 1912 urządzonych przez K. T. N., stawia Towarzystwo na pierwszym miejscu.



Fotogr. atelier „Stefa”.

Nowo wybudowane schronisko na Kalatówkach.

Budowa schroniska. Fakt skierowania się przeważnej części wycieczek w Tatry, na Goryczkową, będącą najpopularniejszym terenem narciarskim, jak również na Kondratową i okalające je szczyty i skoncentrowanie się wszelkich ćwiczeń i kursów narciarskich na Kalatówkach, polanie najbogatszej w formy, w okolicach Zakopanego, spowodowały, iż z końcem sezonu 1910 r. wyłoniła się na pierwszy plan piekająca potrzeba schroniska zimowego na wyżnej polanie Kalatówek.

Punkt ten okazał się również najlepszym ze względu na organizowanie wszelkich zawodów narciarskich, a także jako schronienie u startu dla saneczkarzy — projektujących budowę swego toru z Kalatówek ku Zakopanemu.

Obszerny, należyście opracowany i udokumentowany elaborat, sprawił, że c. k. Ministerstwo dla robót publicznych w Wiedniu, przyznało na budowę schroniska subwencję w kwocie 10.000 kor. Uzyskanie tej subwencji zawdzięcza Towarzystwo w wielkiej mierze, przychylności jaką otacza narciarstwo polskie, referent dla tych spraw w Ministerstwie Dr. Karol Liszniewski.

Uciążliwe starania o pozyskanie kawałka gruntu na własność — przeciągnęły czas rozpoczęcia budowy, nie doprowadziwszy do żadnego rezultatu. Dopiero dzięki niezwykłej ofiarności JW. hrabiego Władysława Za-



Fotogr. J. Czerwiński.

Beskid. — Pod szczytem Pilska.

moyskiego, uzyskało Towarzystwo za minimalną opłatą dzierżawną, odpowiednie pięknie położone miejsce, na którym w październiku 1911 r. rozpoczęto budowę schroniska, obecnie już wykończonego.

Schronisko to ma znaczenie, nie tylko dla licznych elewów sztuki narciarskiej podczas kursów, lecz stanowi również doskonałe oparcie dla wprawnych narciarzy, udających się na wycieczki zimowe w góry.

Ponieważ i letnią porą Kalatówki stanowią ulubiony cel wycieczek letników zakopiańskich, przeto i na tę porę roku, schronisko to ma doskonałą rację bytu.

Usamodzielnienie Towarzystwa. Żywa inicjatywa i rzetelność w działalności, spowodowały, iż z końcem sezonu 1910/11 poczęto zastanawiać się nad usamodzielnieniem Towarzystwa.

Dążność uzyskania zupełnej niczem nie krępowanej swobody działania objawiła się w końcu w rozwiązaniu Krakowskiego Koła K. T. N. w dniu 7 października 1910 r. i założeniu osobnego Towarzystwa, które przybrało nazwę „Narta“.

Nazwa Towarzystwa. Ponieważ część członków Towarzystwa, z przybranej nazwy była niezadowoloną, Wydział Towarzystwa po licznych nad zmianą nazwy przeprowadzonych dyskusjach, ustalił wreszcie dotychczasową: „Tatrzańskie Towarzystwo Narciarzy“, w skróceniu: „T. T. N.“, którą też Walne zgromadzenie, zwołane w tym celu dnia 13-go grudnia 1910 r., wszystkimi głosami zatwierdziło.

Miano to najzupełniej odpowiada obszarowi na jakim rozciąga się działalność Towarzystwa, obejmuje ono bowiem przedewszystkiem Zakopane i Tatry.

W ten sposób istnieją w Krakowie dwie odrębne instytucje zbliżone do siebie podobieństwem nazwy tj. ogółowi polskiemu dobrze znane około rozwinięcia ruchu turystycznego w Tatrach i podniesienia Zakopanego nadzwyczaj zasłużone „Towarzystwo Tatrzańskie“ pracujące nad rozwojem tatrzańskiego ruchu turystycznego wogóle i „Tatrzańskiego Towarzystwa Narciarzy“, które nie wchodząc zupełnie w kolizję z Towarzystwem Tatrzańskim, a utrzymując z nim, przeciwnie jak najściślsze stosunki przyjazne, wzorując się na wielkich centrach dla sportów zimowych zagranicą, dokąd trzykrotnie dla studyów wysyłało delegatów, stara się o podniesienie sportów zimowych, ze specyjalnem uwzględnieniem narciarstwa w Galicyi zachodniej, w szczególności zaś w Tatrach, w Zakopanem.

Inż. Aleksander Bobkowski.



Majówka narciarska.

Fotogr. W. Skórczewski.

KOŁO T. T. N. W ZAKOPANEM.

We wszelkich przedsięwzięciach na terenie tatrzańskim, Towarzystwo odczuwało dotąd dotkliwie brak organu wykonawczego w Zakopanem. — Dążność w celu utworzenia w Zakopanem Koła T. T. N. uwieńczono w b. r. pomyślnym rezultatem. — Na zgromadzeniu konstytuującym dnia 9 lutego 1912 r. powołano do pracy Zarząd, w którego skład weszli:

Jan Skotnicki, prezes
Kazimierz Brzozowski, zastępca prezesa
Konrad Sadowski, sekretarz
Karol Pawluś, skarbnik
Modest Sierant, członek Zarządu.

Koło T. T. N. w Zakopanem, będąc egzekutywą centralnego Zarządu, posiada zarazem zupełną samodzielność w działalności około krzewienia sportów zimowych.

Zakres działania Koła: Uprawianie narciarstwa i saneczkarstwa w zimie, wycieczek i tenisa w sezonie letnim.

Dotychczas urządziło Koło jeden wieczór projekcyjny w Zakopanem, założyło garage dla saneczek i bobsleigh'ów oraz wspólnomagało gorliwie w urządzeniu wyścigów narciarskich T. T. N.

W program prac przyszłego sezonu wejdą: Otwarcie wypożyczalni nart, saneczek i bobsleigh'ów, wieczory projekcyjne, kursy narciarskie, zawody saneczkarzy etc.

Sekretaryat Koła T. T. N. w Zakopanem znajduje się w lokalu Spółki handlowej przy Krupówkach — tam udziela się wszelkich informacji i wpisuje na członków.



WYDZIAŁ

TATRZAŃSKIEGO TOWARZYSTWA NARCIARZY.

Prezes: Jan Fischer
Zastępca prezesa: Władysław Bizański
Przodownik: Inż. Aleksander Bobkowski
Sekretarz: Stanisław Michalski
Skarbnik: Teofil Janikowski
Bibliotekarz: Dr. Adam Kroebl
Wydziałowi: Inż. Jan Czerwiński
 " Tadeusz Grabowski
 " Dr. Adam Lardemer
 " Dr. Władysław Stawowczyk.

SPIS CZŁONKÓW.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Ader Ernest, słuch. praw, Kraków | 15. Biesiadecki Maciej, starosta, Biała |
| 2. Albrecht Henryk, inżynier, " | 16. Bizański Władysław, urzę- |
| 3. Anczyc Władysław, " | dnik banku, Kraków |
| 4. Bakałowicz Jan, " | 17. Bizańska Antonina, " |
| 5. Barberowski Ferdynand, kupiec " | 18. Bobkowski Aleksander, in- |
| 6. Bardel Eugeniusz, " | żynier, " |
| 7. Bartl Władysław, urzęd. banku " | 19. Bobkowski Henryk, nadpo- |
| 8. Bączkowski Zdzisław, " | rucznik Wiedeń |
| aptekarz, N. Sącz | 20. Bobkowska Wanda, nauczy- |
| 9. Bereta Józef, budowniczy, Kraków | cielka, Kraków |
| 10. Berger Kazimierz, " | 21. Bobrowski Rudolf, urzęd., " |
| porucznik, N. Sącz | 22. Bochenek Adam, prof. Uniw. |
| 11. Bêze Julia, Zakopane | Jagiellońskiego, " |
| 12. Bielawski Jan, Dokt. med. Kraków | 23. Boehm Stefan, urzędnik, " |
| 13. Bielawska Emilia, " | 24. Borkowski Józef, inżynier, " |
| 14. Bilewska Wanda, " | 25. Bośniacka Helena, urzędn. " |

- | | |
|--|------------------|
| 26. Browicz Andrzej, | Krakow |
| 27. Brzozowski Kazimierz, | Zakopane |
| 28. Budkay Adolf, inspektor, | Podgórze |
| 29. Brzeski Roman, | Kraków |
| 30. Byszewski Zygmunt, | " |
| 31. Chłapowski Kazimierz, | " |
| Dr. c. k. komisarz, | Biała |
| 32. Cieszyński Ignacy, | Kraków |
| 33. Cyankiewicz Leopold, | Opawa |
| 34. Czerwiński Jan, | " |
| nadradca budow. | Kraków |
| 35. Czerwińska Leokadya, | " |
| nauczycielka, | " |
| 36. Dębiński Jan, | " |
| zast. browaru Götza, | " |
| 37. Dębicki Stanisław, | " |
| 38. Dr. Drohocki Maksym. | " |
| dyrektor banku. | " |
| 39. Drohocki Mieczysław, | " |
| zast. dyrekt. Synd. Roln. | " |
| 40. Drzymuchowska Halina, | " |
| 41. Drzymuchowska Jadwiga, | " |
| 42. Dudryk Maksym., inżynier, | Lwów |
| 43. Dutkiewicz M., st. uniw., | Kraków |
| 44. Ehrenpreis Arnold Dr, | " |
| właśc. fabryki, | " |
| 45. Ehrenpreisowa Henryka, | " |
| 46. Federowicz Stanisław, | " |
| 47. Fischer Jan, kupiec, | " |
| 48. Fischerowa Zuzanna, | " |
| 49. Flis Kazimierz, Dr medyc. | " |
| 50. Fraenkel Henryk, właśc. fabr. | " |
| 51. Friedrich Edmund, | " |
| urzędnik c. k. kolei, | " |
| 52. Gajewska Wanda, | " |
| 53. Gajewska Zofia, | " |
| 54. Gaucher Charlotte, | Prądnik Czerw. |
| 55. Goetel Walery, słuch. uniw. Wiedeń | " |
| 56. Goldwasser Filip, inżynier, | Kraków |
| 57. Grabowski Eugeniusz, prof., | " |
| 58. Grabowski Józef, st. uniw., | " |
| 59. Grabowski Tadeusz, technik, | " |
| 60. Grabowski Wacław, malarz, | " |
| 61. Grodyński Jan, słuch. praw, | " |
| 62. Grodyński Tadeusz, | " |
| urzędnik banku, | " |
| 63. Grosse Juliusz, | " |
| właśc. handlu win, | " |
| 64. Grossowa Hanka. | " |
| 65. Grossówna Ella. | " |
| 66. Heilpern Maksymilan, Dr praw | " |
| 67. Heitzmann Maryan, inżyn., | Zakopane |
| 68. Heitzmannowa Felicya, | " |
| 69. Herschthal Stanisław, | " |
| 70. Hirszel Stanisław, muzyk, | " |
| 71. Hochstim Adolf, | " |
| nadinszyrnik kolei | Kraków |
| 72. Hollinger Władysław. inż. | " |
| 73. Huppenthal Władysław, | " |
| urzędnik, | Oświęcim |
| 74. Jacina Jan, | Zakopane |
| 75. Jakubowski Adam, st. m., | Kraków |
| 76. Jakubowska Henryka. | " |
| 77. Janikowski Teofil, urzęd., | " |
| 78. Janikowska Janina | " |
| 79. Jawor Jan, nadporucznik, | Lwów |
| 80. Jaworski Jan Walery, | " |
| prof. Uniw. Jagiell., | Kraków |
| 81. Jaworski Stefan, | Zakopane |
| 82. Jaworski Zygmunt, Dr, | " |
| właśc. dóbr, | Kossowa |
| 83. Jawornicki Stanisław, | " |
| słuchacz uniwersytetu, | Kraków |
| 84. Jaworzyński Józef, | " |
| urzędnik banku | " |
| 85. Jasiński Jan, słuch., uniw., | " |
| 86. Jost Waleryan, geometra, | " |
| 87. Jurjewicz | " |
| 88. Jurski Bolesław, inżynier, | " |
| 89. Karpacie Tow. Narciarzy, | Lwów |
| 90. Karpowicz Stanisław, | Zakopane |
| 91. Karpowiczowa Helena | " |
| 92. Kolarzik Alfred, | " |
| 93. Kolitsch Artur, | " |
| porucznik, | Prądnik Czerwony |
| 94. Kondolewicz Adam, | " |
| współwłaśc. cukierni, | Kraków |
| 95. Komendziński Stanisław, | " |
| 96. Konieczny Włodzimierz | " |
| 97. Konopka Zdzisław, | " |
| geometra, | Gorlice |
| 98. Kordys Roman, Dr praw, | Lwów |
| 99. Kornreich Mateusz, | Skawina |
| 100. Kościuszyński Edward, | Zakopane |
| 101. Kowalska Lidya, | Kraków |
| 102. Kowalski Jan. | Zakopane |
| 103. Koźniewski Tadeusz, prof. | Kraków |
| 104. Krawczyk Stanisław, inż. | " |
| 105. Krawczykowa Władysława | " |
| 106. Krobicki Henryk st. praw, | " |
| 107. Kroebl Adam Dr, | " |
| komisarz starostwa | " |

- | | | | |
|-------------------------------------|----------|------------------------------------|----------|
| 108. Król Ignacy, profesor, | Kraków | 147. Nowotny Franciszek, dokt. | |
| 109. Królowa Zofia, | " | medyc., | Kraków |
| 110. Krzaczynski Stanisław, | | 148. Nowosielski Tadeusz, dokt. | " |
| kierown. Ligi pom. przem. | " | 149. Odrzywolski Zbigniew, archit. | " |
| 111. Krzysik Franciszek, | Zakopane | 150. Oleś Juliusz, inżynier., | " |
| 112. Krzyżanowski Maryan, | | 151. Olszewski Bronisław, prof. | " |
| kupiec. | Kraków | 152. Pawlica Władysł. sł. uniw. | " |
| 113. Kubik Jan, | Zakopane | 153. Pawluś Karol, | Zakopane |
| 114. Kulczyński Władysław, | | 154. Paszkowski Tadeusz, | |
| słuch. medycyny | Kraków | urzędnik kasy, | Kraków |
| 115. Kuryluk Władysław, | | 155. Piątkowski Adam, | " |
| Dr medycyny | " | 156. von Pinkas Leopold, nad- | |
| 116. Kurylukowa Kazimiera, | " | porucznik, | " |
| 117. Lambert Stanisław, | " | 157. Ponizil Leonhard, nadpor. | Bielsko |
| urzędnik banku. | " | 158. Porębski Stanisław, | Kraków |
| 118. Lardemer Adam Dr, | | 159. Porębski Stefan, kupiec, | " |
| radca rządu, | " | 160. Poźniak Juliusz, sł. med. | " |
| 119. Lardemerowa Justyna, | " | 161. Półczyński Roman Janta, | |
| 120. Latinikowa Helena, | " | słuch. uniw. | " |
| 121. Lauer Aleksander Dr, | " | 162. Praetzel Artur Dr. praw, | " |
| 122. Liebling Aleksander, | | 163. Pręgowski Z. | Lwów |
| słuchacz techniki, | Berno | 164. Pruszyński Wirginusz, | Kraków |
| 123. Lineman, Fechtmistrz I.kl., | Kraków | 165. Pruszyński Leon, właśc. | |
| 124. Lipoński Włodzimierz, | | zakład. litogr. | " |
| dentysta, | " | 166. Przanowski Karol, | " |
| 125. Lipońska Anna | " | 167. Raczynska Janina, | " |
| 126. Łaszcz Stanisław, | " | 168. Raczynska Marya, | " |
| 127. Łukasiewicz Józef | " | 169. Raczynska Maryla, | " |
| 128. Macudziński Bolesław, | | 170. Reyher Rudolf, porucznik, | Bielsko |
| słuchacz uniwersytetu, | " | 171. Ritterschild Zdzisław, | Przemyśl |
| 129. Madeyski Julian, inż., | Warszawa | 172. Riess Julian, porucznik, | Kraków |
| 130. Madeyska Maśka, | Warszawa | 173. Rosenblatówna Alicya, | " |
| 131. Majewski Wacław, słuch. | | 174. Rosenblatówna Marya, | " |
| uniw. | Kraków | 175. Rothhirsch Roman, Dr praw, | " |
| 132. Malczewski Rafał | " | 176. Rzącowa Marya, | " |
| 133. Małachowski Jan, malarz, | Kraków | 177. Sadowski Konrad, | Zakopane |
| 134. Marchwicki Wojciech, | | 178. Sędzimir Mieczysław, | |
| Dyrektor Grand-Hotelu, | " | urzędnik kasy, | Kraków |
| 135. Martin Franciszek, kupiec, | " | 179. Sierant Modest, | Zakopane |
| 136. Massar Józef, kupiec, | " | 180. Siermontowski Aleksander, | |
| 137. Matusiewicz Władysław, | " | słuch. uniw. | Kraków |
| 138. Matuszewski Ludwik, | " | 181. Schneider Ludwik, Dr med., | " |
| 139. Meyer Stefan, słuch. techn. | Zurich | 182. Silberman Leon, profesor, | " |
| 140. Meyerówna Marya, | Kraków | 183. Skotnicki Jan, | Zakopane |
| 141. Michałewska Ela, | Wiedeń | 184. Skotnicka Teofila, | " |
| 142. Michalski Stanisł., sł. med. | Kraków | 185. Skórczewski Adolf, kupiec, | Kraków |
| 143. Niedzielski Tadeusz, prof. | " | 186. Skórczewski Witold, | |
| 144. Nowak Julian, prof. uniw. Jag. | " | Dr med., | Lwów |
| 145. Nowotny Juliusz, Dr. sekr. | | 187. Skórczewski Władysław, | |
| sądu, | Lwów | kupiec, | Kraków |
| 146. Nowotnowa Janina, | " | | |

- | | | | |
|---|---------------|---|---------------|
| 188. Smoluchowski Tadeusz,
Dr prof. polit., | Lwów | 212. Ślimakowski Zygmunt, kup., | Kraków |
| 189. Stachiewicz Piotr, | Kraków | 213. Tomaszewski Jan, kupiec, | " |
| 190. Staniewicz Witold, st. uniw., | " | 214. Troczyński Stefan, | " |
| 191. Stawowczyk Władysław,
Dr praw, | " | 215. Truskolaski Ernest, Dr pr., | " |
| 192. Studziński Franciszek, | " | 216. Tureczkówna Jadwiga, | " |
| 193. Stupnicki Teofil, prof. gimn., | " | 217. Turek Jerzy, urzędnik, | " |
| 194. Strutz Angela, | Klagenfurt | 218. Urbańczyk Antoni, | " |
| 195. Suchoński Antoni, | Kraków | 219. Urbański Hipolit, dysponent
firmy Grosse, | " |
| 196. Sulikowska Ludwina, | " | 220. Walczak Jan, urzędnik banku | " |
| 197. Sulikowska Marya, | " | 221. Walczakowa Jadwiga, | " |
| 198. Sulikowski Zygmunt, urzędn., | " | 222. Walter Stanisław, | " |
| 199. Surzycki Wacław, | Król. Polskie | 223. Warski Władysław, dendysta, | " |
| 200. Suska Aleksandra, | Kraków | 224. Willer Maksymilian, Dr pr., | " |
| 201. Świerż Mieczysław, st. un., | " | 225. Winter-Sport-Club, | Bielitz-Biała |
| 202. Świerż Witold, st. uniw., | " | 226. Wołoszynowski Eugeniusz,
profesor, | Kraków |
| 203. Szafran Łucyan, sędzia, | " | 227. Zajączkowski Tadeusz,
urzędnik, | " |
| 204. Szajna Stanisław, urzędnik
c. k. kolei, | N. Sącz | 228. Zakrzewski Wacław, Dr med., | " |
| 205. Szajnowa Jadwiga, | " | 229. Zakrzewski Wiesław,
artysta malarz, | " |
| 206. Szczepański Kazimierz Dr,
sekretarz, | Wieliczka | 230. Zieleniewski Zygmunt, Dr pr., | " |
| 207. Szczepański Tadeusz, inż., | Kraków | 231. Żarnecki Stanisław, art. mal., | " |
| 208. Szumska Zofia, naucz. | " | 232. Żeglikowska Helena, | " |
| 209. Szymborski Wincenty, | Zakopane | 233. Żeglikowska Ludwina, | " |
| 210. Szyszyłowicz Jerzy, | Kraków | 234. Żeglikowska Róża, | " |
| 211. Sciborowski Konrad, kup., | " | | |



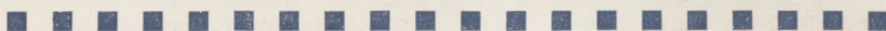


DRUKARNIA › POLONIA ‹

KRAKÓW UL. DŁUGA L. 56, TEL. 1038.



WYKONUJE WSZELKIE ROBOTY
W ZAKRES DUKARSKI WCHO-
DZĄCE STARANNIE, PUNKTUALNIE
I PO CENACH UMIARKOWANYCH.



Cukiernia, Restauracja i Kawiarnia

Piotra Przanowskiego

(dawniej Płonka)

ZBORNY PUNKT SEKCJI TURYSTYCZNEJ T. T.
ORAZ RENDEZ-VOUS DLA PRZYJEZDNYCH.

OD 25-go CZERWCA CODZIENNIE

:: KONCERT ::

artyst. sextetu Prof. Kopystyńskiego z Krakowa.

PROGRAM T. T. N.

NA SEZON ZIMOWY 1912/13.

W KRAKOWIE:

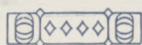
Od 1 do 15 listopada: Kurs czytania kart.
„ 15 „ 25 „ „ pomocy w nagłych wypadkach.
2 grudnia I wieczór projekcyjny.
10 „ II „ „ (alpejski).
12 lutego Piknik narciarski
3 marca III wieczór projekcyjny.

W ZAKOPANEM:

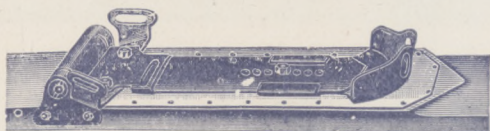
1 grudnia I wieczór projekcyjny (Koło T. T. N.).
8 „ Uroczyste otwarcie schroniska na Kalatówkach.
Od 25 do 29 „ Kurs jazdy na nartach dla początkujących.
„ „ „ „ „ „ „ „ wprawnych.
27 „ Kulig.
1 stycznia Gremialna wycieczka TTN. na Kasprowy Wierch.
5 i 6 „ Zawody narciarskie.
2 lutego Wyścigi saneczkowe (Koło T. T. N.).
Od 9 do 12 „ Kurs dla górali.
2 marca II wieczór projekcyjny (Koło T. T. N.).
23 i 24 „ Międzynarodowe zawody narciarskie.
Od 12 stycz. do 23 lutego W każdą niedzielę kurs dla początkujących
na Kalatówkach (Koło T. T. N.).

Od początku grudnia do połowy maja co niedzielę i święto wycieczki w Tatry i Beskid ogłaszane w kronice „Czasu“.

Wszelkie ogłoszenia w szafeczkach wystawowych; Kraków, Rynek A-B (Handel J. Fischera). — Zakopane, Krupówki (Spółka handlowa) oraz na czarnej tablicy przed Karpowiczem.



Narty



Sanki

==== **BOBSLEIGH** =====

ubrania lodenowe, czapki, sweatery, rękawiczki, sztuce,
bandaże, obuwie szwajcarskie i angielskie oraz
wszelkie przybory do turystyki letniej i zimowej

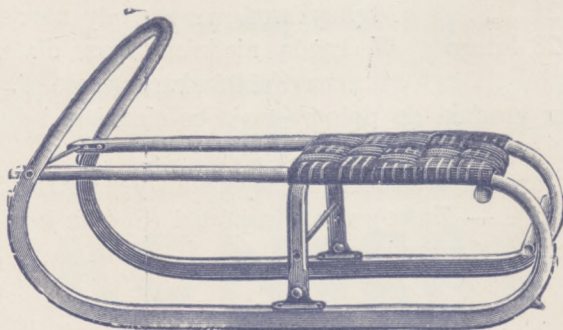
poleca najtaniej

Pierwszy polski magazyn sportowy
firmy:

Roman DROBNER

Kraków, Plac Szczepański.

TELEFON Nr. 415.



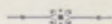
ROK ZAŁOŻENIA 1868.

Dostawca Tatrzańskiego Tow. Narciarzy. Akad. Zw. Narciarzy i wielu innych.

Tatrzańskie Towarzystwo Narciarzy w Krakowie.

Sekretaryaty: Kraków, ul. Gołębia 14 (Biuro ogłoszeń i wynajmu
mieszkań W. Grabowskiego) Telefon Nr. 10.

Zakopane, ulica Krupówki (Spółka handlowa).



Korzyści członków:

- 1) Zniżki na kolejach do ważniejszych miejscowości z terenami narciarskimi.
- 2) Zniżki w handlach sportowych tak w Krakowie jak i w Zakopanem.
- 3) Zniżki w schroniskach własnych i pokrewnych towarzystw w Tatrach, Beskidzie i Karpatach wschodnich.
- 4) Zniżki na odczyty, uroczystości etc. urządzone przez T. T. N.
- 5) Bezpłatny udział w kursach i wycieczkach urządanych przez Towarzystwo.
- 6) Bezpłatne korzystanie z biblioteki i zbiorów map T. T. N.

Wkładka członka zwyczajnego wynosi rocznie	. . .	5 Kor.
--	-------	--------

„ „ uczestnika (żony i dzieci		
członków zwyczajnych) wynosi rocznie	. . .	3 „

W miejscowościach liczących ponad 10 członków, urządza Towarzystwo na ich życzenie kursy, a także zakłada Koła miejscowe.



A. SULIKOWSKI

ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI, ZAŁOŻONY W R. 1858
KRAKÓW, UL. GRODZKA L. 1

:: :: WYŁĄCZNY SKŁAD FABRYCZNY ZEGARKÓW PRECYZYJNYCH :: ::

„OMEGA“

WIELKI WYBÓR ZEGARKÓW FABRYK GENEWSKICH: „PALEK, PHILIPPE & Co“ — „BADOLLET“ — „SCHAFFHAUSEN“ — „TISSOT-FILS“ — „MERMOD“ — „LONGINES“ — „SCHILD-FRERES“ — BUDZIKI KIESZONKOWE — REPETIERY — CHRONOGRAPHY I WIELE INNYCH.

SPECYALNOŚĆ: ZEGARKI O NADZWYCZAJNEJ DOKŁADNOŚCI CHODU. ZEGARKI PO CENACH BARDZO UMIARKOWANYCH Z GWARANCYĄ TRZECHELETNIĄ. — REPERACYE USKUTECZNIA SIĘ NAJDOKŁADNIEJ Z PORĘCZENIEM JEDNOROCZNEM.

MAG. FARM.

JAN LINK

**właściciel centralnej drogerii i perfumeryj
w Krakowie — Sławkowska 1.**

Jako specjalność poleca powszechnie znane własne wyroby, szczególnie znakomite

„Wody kolońskie“.

10% na rzecz budowy schroniska narciarskiego T. T. N.
od zakupionych przez członków Towarzystwa towarów.

ROZKŁAD i CENY JAZDY.

NAJKRÓTSZE POŁĄCZENIA

POMIĘDZY LWOWEM, KRAKOWEM, WIEDNIEM, WARSZAWĄ
A ZAKOPANEM I Z POWROTEM.

WAŻNE OD 15. CZERWCA 1912.

245	1235	1235	+1235	822	odj. Lwów prz.	825	222	850	130
251+	—	+111	111	1146	„ Warszawa „	830	646	646	916
350	1015	1015	1015	740	„ Wiedeń „	950	600	805	310
1201	700	905	1025	345	„ Kraków „	205	823	1115	600
620	*1134	340	*429	957	prz. Zakopane odj.	815+	*400	520+	1002

* Od 15. VI. do 30. IX. 1912 włącznie.

+ Wozy wprost przechodzące z Warszawy do Zakopanego i z powrotem.

Czas nocny od 6⁰⁰ wieczór do 5⁵⁹ rano, oznaczony jest podkreśleniem liczb oznaczających minuty.

Pociągi pospieszne drukowane są czcionkami tłustymi.

CENY JAZDY DO ZAKOPANEGO.

z	via	kl.	Pociąg osobowy		Pociąg pospieszny		Pociąg osobowy	
			K	h	K	h	K	h
Krakowa 53+110 km.	—	I	15	40	20	10	—	—
		II	9	80	12	80	*14	50
		III	5	60	7	30	*8	30
Lwowa 53+443 km.	P. Płaszów	I	46	70	61	40	—	—
		II	28	80	37	90	—	—
		III	17	60	23	20	—	—
Wiednia 53+528 km.	Kraków	I	53	50	70	50	—	—
		II	32	80	43	30	—	—
		III	20	—	26	50	—	—
			Rub.	kop.				
Warszawy 221 km.+288 w.	Granica Kraków	I	17	80	—	—	—	—
		II	10	80	—	—	—	—
		III	6	90	—	—	—	—

* Ceny biletów powrotnych dla członków T. T. N. ważne od 1/XI. do 30/IV.

JÓZEF RUDNICKI

W KRAKOWIE :: RYNEK L. 44.

MAGAZYN RĘKAWICZEK i NOWOŚCI SPORTOWYCH

poleca:

Turystyczne ubrania, peleryny, buty, bandaże, pończochy. — Po-
dróżne ulstery, czapki, kapelusze, płótna na rzeczy. — Płaszcz-
e i peleryny gumowe angielskie, worki na plecy. — Flaszki Ther-
mosy na gorące płyny, menażki na potrawy. — Dereczki na nogi,
pledy angielskie, trykotaże. — Torebki ręczne, kufereczki, koszyki
z przyborami do jedzenia. — Svitory wełniane, rękawiczki, szale,
skarpetki. — Necesery małe i duże, worki na buty, kołnierze
i mankiety. — Sztylpy skórzane do konnej jazdy, nowe modele.

Karol Czaplicki

Jubiler w Krakowie.

:: Poleca Szan. Publiczność swój ::

**Magazyn i Fabrykę
wyrobów złotych i srebrnych.**

Ceny fabryczne.

**Wszelkie obstalunki
i reperacje**

wykonywam jak najstaranniej
po cenach umiarkowanych. :: ::

Porebski i Zimler

Kraków, Rynek gł. L. 8.

polecają artykuły sportowe
dla pań, panów i dzieci
również

KILIMY KRAJOWE

ręcznej roboty w różnych wiel-
kościach, jako dywaniki, na-
krycia na sofy, ściany, okna etc.

Specjalnie polecamy

Kilimy antyczne.

Ceny bez konkurencyi.

MAGASIN FRANÇAIS

J. BÉZE

W ZAKOPANEM
KRUPÓWKI

obok Restauracji Karpowicza.

KRAKÓW

SUKIENNICE - L. 11.

poleca

GALANTERYĘ
PAMIĄTKOWĄ
W WIELKIM WYBORZE.

SPÓŁKA HANDLOWA

W ZAKOPANEM

Stow. zarej. z ogran. poręką

poleca

swój bogato zaopatrzony dział przy-
borów do turystyki letniej i zimowej.

Ceny podług katalogów wiedeńskich.

Dla członków Tow. Sportow. 5% zniżki.

Ceylońska herbata >UGALLA<

jest najlepsza, pełna smaku, zapachu i zawartości pożywczych najlepsza, bo najwydatniejsza, każdy listek prawdziwy herbaciany, sprowadzany wprost z Colombo w paczkach hermetycznie zamkniętych.

Z kwiatem 125 gr. 1 kor. 40 hal. i 62 $\frac{1}{2}$ gr. 75 hal.

Czarna 125 „ 1 „ 20 „ i 62 $\frac{1}{2}$ „ 65 „

 **We wszystkich znaczniejszych handlach do nabycia.** 

JENERALNY ZASTĘPCA DLA AUSTRYI:

MARCELI DUTKIEWICZ, KRAKÓW.

Wódki polskie, likiery, rumy, koniaki

poleca parowa fabryka

DUTKIEWICZ i SOWIŃSKI, KRAKÓW

Wszędzie do nabycia.

PŁYTY 
 PŁYNY 
 PRZYBORY 
 PRZYRZĄDY 
 PAPIERY 
 FOTOGRAFICZNE



Warszawski Skład
 przyborów fotograficznych
KRAKÓW

ul. Szewska 2. - Tel. 1468.

PASTYLKI
 PROSZEK
 PASTA

WAWELIN

DO
 PIELEGNOWANIA
 ZĘBÓW
 i JAMY USTNEJ.

 **WSZĘDZIE DO NABYCIA.** 

OMYŁKI DRUKU.

Stronnica	5,	wiersz	18	od dołu,	zamiast	„wruszeniem“	ma być	„wzruszeniem“
„	12,	„	5	„	góry,	„	„	„za dowód“
„	15,	„	9	„	dołu,	„	„	„Mięgoszowieckich“
„	16,	„	5	„	góry,	„	„	„mrozem“
„	21,	„	8	„	„	„wysoko górskiej“	„	„wysokogórskiej“



JAN MICHALIK

CUKIERNIA LWOWSKA

FLORYAŃSKA L. 45. KRAKÓW. FLORYAŃSKA L. 45.

OBOK DOMU i MUZEUM JANA MATEJKI.

**WŁASNA FABRYKA CZEKOLADY TABLICZKOWEJ, CUKRÓW
DESEROWYCH, CIAST DESEROWYCH, HERBATNIKÓW, PIERNI-
KÓW i t. p. WYROBY WCHODZĄCE W ZAKRES POSTĘPOWEGO
CUKIERNICTWA.**

$\frac{1}{2}$ kgr. CUKRÓW MIESZANYCH kor. 2.60.

$\frac{1}{2}$ kgr. SAMYCH CZEKOLADEK kor. 3.40.

LOKAL OTWARTY od 7 rano do 2 W NOCY, GODNY ZWIEDZENIA
PROJEKTOWANY PRZEZ ARTYSTĘ MALARZA WP. KAROLA FRYCZA.

SIEDZIBA „ZIELONEGO BALONIKA“.

Centralne ogrzewanie Wodociągi

wszelkich systemów. Łaźnie, mechaniczne pralnie, suszarnie. Cyrkulacje wody gorącej. Kuchnie węglowe, gazowe i parowe.

dla miast, gmin, folwarków, gmachów publicznych. Ujęcia źródeł, wiercenia lub kopania studzien. Instalacje wodociągowe w domach prywatnych, klosety, łazienki od najprostszch do najwykwintniejszych.

Odplywy i kanalizacje, urzadzenia gazowe itp.

projektują i wykonują

A. & K. LITWINOWICZ i WYLEŻYŃSKI

INŻYNIEROWIE

Lwów

ul. Leona Sapiehy 3.

Kraków

ul. Zacisze 7.

Materyał doborowy.

Wykonanie szybkie i wzorowe.

Ceny umiarkowane.

Księgarnia D. E. Friedleina

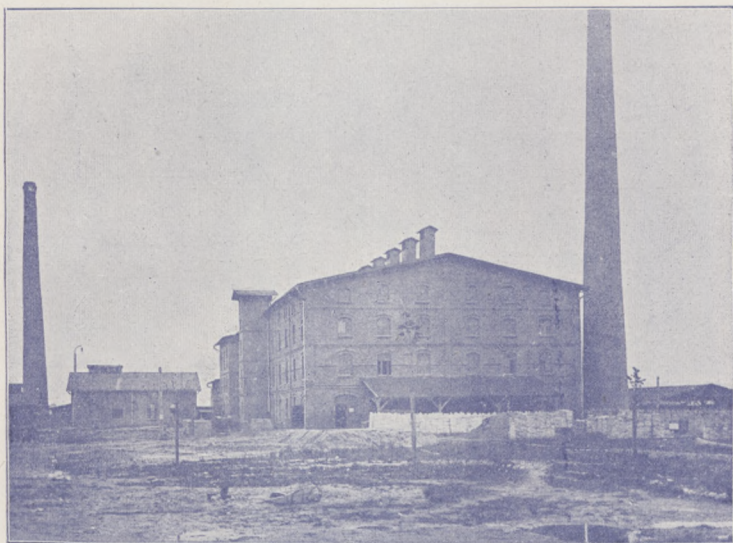
Kraków, Rynek L. 17

Biblioteka podręczników.

- Nr. 1. Loria A. Socyologia, jej zadania, szkoły i najnowsze postępy. Karton. koron 1.—
- Nr. 2. Piasecki Eug. Dr. Zasady wychowania fizycznego z 21 rycinami Karton. koron 1.—
- Nr. 3. Brzozowski St. Wstęp do filozofii opr. koron 1:10
- Nr. 4-5. Ingram I. K. Dr. Historia ekonomii politycznej opr. koron 2:20
- Nr. 6. Olszewski M. Historia malarstwa polskiego. Część I. (Do Matejki) z 25 rycinami opr. koron 1:10

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

**FABRYKA WYROBÓW
SZAMOTOWYCH
i
KAMIONKOWYCH**



w SKAWINIE.

Zakład dietetyczny



D^{RA}. SKÓRCZEWSKIEGO
w Krynicy.

